

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇七二七壹第
高榮榮港實零份每
張大五紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維客理司總
一八〇九三二H號總本
七四六三二H號分區中
九四一〇八八K號分區中
號七九四四號上：總編輯部
號七九四四號上：總編輯部
號七九四四號上：總編輯部

南越軍士崩瓦解

共軍佔領大南

十萬越軍被圍

海陸空均無退路將成爲戰俘

越共實施宵禁不准市民離家

【本報訊】南越政府軍士崩瓦解，共軍佔領大南，十萬越軍被圍，海陸空均無退路將成爲戰俘，越共實施宵禁不准市民離家。

（本報訊）南越政府軍士崩瓦解，共軍佔領大南，十萬越軍被圍，海陸空均無退路將成爲戰俘，越共實施宵禁不准市民離家。

（本報訊）南越政府軍士崩瓦解，共軍佔領大南，十萬越軍被圍，海陸空均無退路將成爲戰俘，越共實施宵禁不准市民離家。

越共發砲轟擊

不准外輪靠岸

撤運大南難民遭重大困難

數艘美艦開抵大南港口候命



（本報訊）南越政府軍士崩瓦解，共軍佔領大南，十萬越軍被圍，海陸空均無退路將成爲戰俘，越共實施宵禁不准市民離家。

（本報訊）南越政府軍士崩瓦解，共軍佔領大南，十萬越軍被圍，海陸空均無退路將成爲戰俘，越共實施宵禁不准市民離家。

（本報訊）南越政府軍士崩瓦解，共軍佔領大南，十萬越軍被圍，海陸空均無退路將成爲戰俘，越共實施宵禁不准市民離家。

雲景台 Evelyn Towers

香港雲景道38號

環境高尚·顏色玻璃·靚廚柜枱·煤電俱全
園林海景·名貴地毯·低裙浴缸·車位充足
新款鋁窗·入牆衣櫃·公共天線·巴士直達
數萬呎室內外場地供兒童遊樂

地盤辦事處電話：5-781165 (假日照常)

合和屋宇有限公司
香港廣利道100號地下 電話：5-747301

五月入伙

工作間 工人房

三房兩廳連工人房及工作間
祇售\$223,200.- (每呎\$186.- 起)
首期1成 93折優待
分期付款利息最宜，月息9厘375
另可分十年低息供付

合和屋宇 最佳選擇

三房兩廳連工人房及工作間
祇售\$223,200.- (每呎\$186.- 起)
首期1成 93折優待
分期付款利息最宜，月息9厘375
另可分十年低息供付

禮賢閣

半山區般含道84-86號 (英皇書院對面)
999年期

豪華住宅
園林海景·兩者兼得·用料最靚·設備一流
單位面積840呎至1238呎
特價每呎\$175起
免首期 分十年付款 供樓勝納租

新鴻基

嘉新大樓

三面單邊 樓層間隔 質料上乘 設備齊全 15年付款

有入伙 分期出售
洽購處：多寶置業有限公司
香港大道中萬年大廈602室
電話：5-248170-0

帝寶樓

九龍新界沙田126號

質料上乘 設備齊全 快將入伙
分期出售 分期付款
洽購處：多寶置業有限公司
香港大道中萬年大廈602室
電話：5-248170-0

大同新邨

九龍大角咀道
999年期 (大角咀區) (深水埗區)

最新訂價
一廳兩房·六萬八起
獨立區域·治安良好·環境幽雅·管理完善
十年付款·每月只供\$716.-
歡迎參觀洽購

城都地產有限公司物業
大昌物業管理有限公司代理
中環大廈1223室 電話：5-223112-7
地盤電話：3-960884

同福樓

九龍新界沙田173-177號

樓層間隔 質料上乘 設備齊全
有公廁 分期付款
洽購處：多寶置業有限公司
香港大道中萬年大廈602室 電話：5-248170-0

中區旺舖廉價租售

電話：5-2331-133 洽

基灣旺舖連大閣租售
電話：5-2331-133 洽

怡和承建公共電視天綫

一枝獨秀。

怡和有限公司

旺舖及寫字樓出租

大連中環大行
電話：5-228205 5-241206

TELEX 形隱耳聾機

電話：5-228205 5-241206

天樂園

九龍塘翠華山道安域道

建築完成 快將入伙 特價 7折優待

天德有限公司 電話：5-236047-8

美國投資良機

資本超過百萬美元之聯營中國餐館多間，經營於佛羅里達州，年入一百五十餘萬美元，除所有經營開支外，年利超過十二萬五千美元，現欲將百分之五十出讓，只五十萬美元，發展並擴張於金佛州，機會良多，有意洽商者請函 (中英文均可)：

ORIENTS INC.
140 N. COUNTY RD.
PALM BEACH FLA 33480
U.S.A.

荔塘大廈

九龍塘尾道198ME

特價分層
二房一廳五萬餘元起
地庫長久有百餘年
一成入伙 十年付款
月供數百 即可入住
所餘無多 欲購從速

洽洽 福園置業有限公司
香港德輔道中39-41號4樓 電話：5-258021
或本大廈地盤辦事處 電話：3-963857

蘇聯「真理報」指出 南越內憂外患 阮文紹將垮台

越共譴責日本經濟支援西貢

【路透社莫斯科廿九日電】蘇聯「真理報」今日發表社論，指責南越政府總理阮文紹，在國內外均面臨嚴重危機。社論指出，阮文紹政府在南越境內，正受到越共武裝力量的強大挑戰，其統治已岌岌可危。同時，社論也指責美國及日本對南越政府的經濟援助，認為這種援助是干涉南越內政，並助長了南越的內戰。社論呼籲南越人民團結一致，反對阮文紹政府的統治，並要求美國及日本停止對南越的援助。

共軍進攻高越 證明和解放失敗

希望中蘇協助實現和平等夢想

【中央社北平廿九日電】北平消息，共軍在進攻高越地區時，已證明其「和解放」政策的失敗。據悉，共軍在進攻高越時，曾提出多項和平條件，但均遭到當地政府的拒絕。目前，共軍已佔領高越地區，並正向其他地區推進。此舉顯示，共軍在軍事上的優勢日益明顯，其在政治上的「和解放」政策已無法維持。同時，也有消息指出，一些地區的居民已開始尋求中蘇兩國協助，以實現和平。

耶蘇受難舉行宗教集會 美國百五十人食沙律中

【美聯社華盛頓廿九日電】耶蘇受難日，美國各地舉行多場宗教集會，以紀念耶穌基督的受難。在華盛頓，約有五百名信徒參加了集會，並食用了沙律。集會中，牧師們宣讀聖經，並呼籲信徒們在困難時期保持信仰。此外，一些社區也舉行了遊行活動，以表達對耶穌基督的敬仰。

星馬泰如何自救？

【本報訊】星加坡、馬六甲及泰國等地區，目前正處於經濟困難時期。由於國際形勢的變化，這些地區的經濟發展受到嚴重影響。為了自救，當地政府及企業正採取多種措施。例如，加強與國際市場的聯繫，尋求新的投資機會，以及通過技術創新提高生產力。同時，一些企業也開始實行內部改革，以降低成本，提高競爭力。這些措施旨在幫助這些地區度過難關，實現經濟的復甦。



沙達定六月五日 重開蘇彝士運河

華府願與邊境談判避免戰爭

【美聯社開羅廿九日電】埃及總統沙達定於六月五日重開蘇彝士運河。此舉標誌著埃及在蘇彝士危機中的重大勝利。沙達在宣佈這一消息時表示，埃及將與各方進行談判，以確保運河的安全與穩定。同時，華府也表示，美國願意與埃及進行談判，以避免戰爭的爆發。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，並被視為中東局勢轉折點。

中東亞洲危急 福特渡假九日

【美聯社華盛頓廿九日電】美國總統福特將於九日開始他的度假行程。在度假期間，福特將前往阿拉巴馬州及佛羅里達州等地。福特在度假前表示，他將繼續關注國際形勢，並與各方保持聯繫。同時，一些分析人士也指出，福特的度假行程可能會對美國的外交政策產生一定影響。

罪案增加破案減少

【本報訊】據警方統計，最近一段時間內，城市中的罪案數量有所增加，但破案率卻呈現下降趨勢。警方表示，這可能是由於犯罪分子的作案手段日益多樣化，以及警力資源的不足所致。為了提高破案率，警方正加強與社區的聯繫，並採取多種措施，如加強巡邏、提高警民合作等。同時，一些社區也開始加強自我防衛，以減少罪案的發生。

福特要求兩黨合作 國會表示應有條件

美國外交政策展望

【美聯社華盛頓廿九日電】美國總統福特要求兩黨在國會中加強合作，以推動外交政策的實施。福特表示，他需要國會的支持，以應對日益複雜的國際形勢。國會方面則表示，他們將在一定的條件下支持福特的外交政策。這些條件包括：福特必須確保政策的透明性，並與公眾進行溝通。這一消息顯示，福特與國會之間的關係仍處於微妙狀態，兩黨在外交政策上的分歧依然存在。

福特簽署法案 減稅一百餘億

納稅人在兩個月內可獲退稅款

【美聯社華盛頓廿九日電】美國總統福特簽署了一項減稅法案，該法案將為納稅人減稅一百餘億美元。根據法案，納稅人將在兩個月內獲得退稅款。福特在簽署法案時表示，這項減稅措施旨在減輕納稅人的負擔，並刺激經濟的發展。同時，一些經濟學家也認為，這項減稅措施將有助於提高美國的競爭力，並促進就業。

駐防西奈半島 再延期三個月

【美聯社華盛頓廿九日電】美國總統福特宣佈，美國將繼續駐防西奈半島，並將延期三個月。福特表示，美國在該地區的軍事存在是為了維護中東的和平與穩定。同時，一些分析人士也指出，美國在該地區的軍事存在將對埃及的局勢產生一定影響。此外，一些國際組織也呼籲美國停止在該地區的軍事行動，以促進中東的和平。

美財長西蒙重申 不干預美匯市場

對美元兌馬克匯率表示懷疑

【美聯社華盛頓廿九日電】美國財政部長西蒙重申，美國政府將不干預美匯市場。西蒙表示，美國將讓市場決定匯率的走勢，並不會採取任何干預措施。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，因為一些國家對美元兌馬克匯率的走勢表示懷疑。西蒙在回應這些質疑時表示，美國將繼續觀察匯率的走勢，並在必要時採取措施。

國美問訪相外日 證保府華求要

全安防國本日

【美聯社華盛頓廿九日電】美國政府要求日本保證其對華政策的穩定性。美國政府表示，日本在亞洲的軍事行動對美國的安全利益具有重要影響，因此需要日本提供明確的保證。日本方面則表示，他們將繼續與美國保持密切合作，並確保其政策的穩定性。這一消息顯示，美日兩國在安全問題上的合作關係依然緊密。

答應福特要求 基辛格願留任

【美聯社華盛頓廿九日電】國務卿基辛格表示，他願意繼續留任，以協助福特總統處理外交事務。基辛格在回應福特的要求時表示，他對福特總統充滿信心，並願意為國家的利益貢獻力量。福特則表示，他很高興基辛格願意留任，並相信基辛格將繼續為美國的外交事業做出傑出貢獻。

今日本報新聞精華

本報今日新聞精華如下：
1. 蘇聯「真理報」指出南越內憂外患，阮文紹將垮台。
2. 共軍進攻高越，證明和解放失敗。
3. 耶蘇受難舉行宗教集會，美國百五十人食沙律中。
4. 星馬泰如何自救？
5. 沙達定六月五日重開蘇彝士運河，華府願與邊境談判避免戰爭。
6. 中東亞洲危急，福特渡假九日。
7. 罪案增加破案減少。
8. 福特要求兩黨合作，國會表示應有條件。
9. 福特簽署法案，減稅一百餘億。
10. 駐防西奈半島再延期三個月。
11. 美財長西蒙重申不干預美匯市場。
12. 國美問訪相外日，證保府華求要。
13. 答應福特要求，基辛格願留任。

前往巴黎，展開時裝設計的衝鋒。以「身體力行」的精神，香港新晉設計師的才力，在巴黎舉行的時裝展中，終於得到時裝權威的肯定，雖然當時在無知卻的時代發展，但現在時裝在傳統上亦被譽為世界上最「時尚」的首飾。

這次香港在巴黎展出，可謂是本月初（一號）的重頭戲，不過通過點數則移到七千餘噸外的「香粉崗」位於法蘭西著名的時裝公司「老門羅」之隔壁。

本星期六及星期日，將舉行兩天專供買家觀覽的時裝展覽，並將於期日晚上舉行第三次國際拍賣，招買歐洲及國際新界人士土產品。

香港在巴黎的時裝展出，已成為世界各國新開張的「巴黎時裝展」的聚會，而據稱：這個來自全國的展覽會，將收入目前全歐的約百分之二十。貿易及投標局主席格羅斯指出，因條件較好的時裝賣家，現仍舊在香港在巴黎的時裝展活動。

夏尼皮曼高年早半已經離港，在「時裝展」中間停頓，移回了一已整潔屋宇。到了今年，他終於成熟，並且香港現在已是

(港訊)香港馬中，年節慶祝及革命六十週年紀念籌備委員會，昨假「週年大會由監督英屬西貢總理王德福主持。席間大酒樓舉行慶祝。師傅領唱國歌至中華民國三十三屆首。生繼由藍田東九龍賽狗場主席陳振聲致詞。

**快活谷本週末
不賽馬而賽狗**

狗展會借場舉行展覽比賽

(新莊訊)快活谷賽馬，在三月份內，通數天之後，四月份一個週末(即本月週末，四月底)，暫易為政，快活谷無戰事。但無馬則有狗，此狗非博彩之狗，而係狗展覽也。

香港狗會，乘馬匹休養之際，向馬會借場於上週末週日，通數天，舉行狗展覽會。除展覽之外，更有比賽。

假如今日今天不做賽馬，賽馬未能如時舉行發在本週末舉行，則成為「還狗入朝籠」一狗會者便不得不取消開行矣。

**香港友聯
股票登記總公司**

本行接獲香港股票登記總公司(註冊)
千股，(面額每股式元)乃由該轉手

張錦蘭會長葉漢平 李顯
 第一分會主席余洪
 監席黃興 黃興會
 長陳錦棠等諸君出席
 席間向國旗及父老
 樂行三鞠躬禮並同演
 花籃七二烈士舞
 敬祝及點三三分鐘 後
 由雙龍國獅同祥及拍
 照留念至六時返會 七

太平紳士賓士活特
 巡視士瓜灣南區
 (國際社 太平紳士 活特君 下午
 三時由士瓜灣南區 賓士區
 蒞臨 林漢輝 林漢興
 及九龍城民防巡警路
 主任盧華舉 市政事務
 處梁瑞強等諸君代表等
 蒞臨巡視 及與南區清
 潔及治安等
 首先巡視江街同
 順興 大慶民防巡警備

元朗四邑同鄉會有限公司
 第三屆委員同鄉暨會員聯歡通告
 茲定於一九七三年四月十八日(星期日)下午二時在該會禮堂舉行第三次特別會員聯歡會 屆時請各會員準時出席 特此通告
 元朗四邑同鄉會有限公司 謹啟
 本會設於元朗四邑同鄉會禮堂 地址：元朗四邑同鄉會禮堂
 元朗四邑同鄉會有限公司主席譚業堂 黃成榮 尹培敬 啟

銀行有限公司通告
 (BANK OF CHINA) 報告 下列款拾壹張票(每張壹
 元)未經授權人仕同意發出者 特此登報聲明作廢
 元朗四邑同鄉會有限公司主席譚業堂 黃成榮 尹培敬 啟

大會堂嘉頓酒樓、餐廳、酒吧停業啓
 本酒樓、餐廳及酒吧經營已達拾年之久，由於與政府租約屆滿，故定於本年肆月壹日起停業。拾年來承蒙社會人仕愛護，時加惠顧及指教，敝公司同人對此深表謝意，以後如有惠顧請駕臨敝公司聯號，（銅鑼灣興發街七十二號嘉頓酒樓，或青山道五十八號嘉頓酒樓及餐廳）爲荷。
 大會堂嘉頓酒樓、餐廳、酒吧經理啓
 宣統柒伍年三月卅一日
 先嚴向公諱義方之虞祭於昨（卅）日
 王上堪黃義官墾丁季承

謝國鈞、李士會、

卅日：上午九時至十一時，世界文藝協會主席李才致歡迎詞，維納斯、高僧讚演說。

十一時，午餐。

下午一時，午餐，巫仙敬樂基金會演說。

下午二時半，余世中講「劇刊的現實與理想」一問題。討論，下午三時半會。

三四五分別討論，星期增刊之編纂。」

下午七時晚餐（繼續日報招待）。

四月一日（星期二）

上午十時，徐許演說「我所知的以前與後兩期劇刊的編輯」，「漫談」問題，討論。

十一時半，午餐。

下午一時，劇刊作家座談會。主席：何健玲小姐。

二時半，統觀先生演說，問題討論。

三時半會，三四五分別討論，「各地劇刊之工作問題」。主席黃允州。

問 研 究

本行鄭重聲明此項未經授權接洽。凡持本行股票者，請向本行或經售處領取。

一九七五年三月廿八日 承香港

友友聯銀行有限公司股票未經授權發出：

成票之 列遠法 廢股， 與本行 人仕， 請即 到本行 股票 轉名 冊。	A28134 A28133 A28132 A28131 A28130 A28128 A28150 A28119 A28120 A28107 A28046 A28047 A28048 A28049 A28022 A28110 A28109 A28019 A28020 A28021	A28186 A28193 A28194 A28195 A28196 A28197 A28198 A28199 A28200 A28201 A28202 A27853 A27854 A28016 A28017 A27821 A27822 A27823 A27144 A27145	A281 A281 A281 A281 A281 A281 A281 A281 A281 A281 A281 A281 A281 A280 A280 A278 A278 A278 A271 A271
--	--	--	--

而本行之資產

秘書李裕榮啓

誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情 殁存均
 感謹此鳴
 孝子 華榮 華坤 華民
 華炎 華波 華國
 華光 華強 華勝
 泣叩

[illegible][illegible]

遷址通告

敬啟者：本公司將四月一日遷往九龍大角咀香港油蔴地建設大廈五樓謹此奉達

新電話號碼：
各部門一
線球部三一

郵政信箱：香港郵箱六
電報掛號：LEBE HQ
電訊號碼：73363 LEBE

A28153	A27841	A27
A28154	A27842	A27
A28129	A27843	A27
A28108	A27945	A27
A28127	A27946	A27
A28125	A27864	A28
A28126	A27167	A28
A28138	A27168	A28
A28137	A27169	A28
A28136	A27170	A28
A28135	A26329	A28

一九七五年三月廿八日

英商綸興洋行

於一九七五年
 咀福利街20號
 樓辦公
 九五〇二四一
 九三四二八二
 九九號
 九五〇二四一
 九三四二八二
 九九號
 九五〇二四一
 九三四二八二
 九九號

告
 良友註冊處啓
 (FRIENDLY REGISTRARS, LTD.)
 中環德輔道大馬路

家主 子芳 (普蕃)
 令生母 少主
 令庶母 家主

令祖母 少主
 令外祖母 幼主
 令曾祖母 幼主
 令外曾祖母 張母
 內遷墳園手寫八十有四歲妻
 館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉

[illegible]

1

商厦鴻道龍街設

新報

有關新界發展地拆屋村 補償率公佈

藍圖內收地正考慮 藍圖內收地正考慮 藍圖內收地正考慮

（本報記者採訪）有關新界發展地拆屋村補償率，經地政處與有關方面多次商討，現已初步達成協議，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

發給特別研究費 現正研究簡化

新界研究費每張一元 新界研究費每張一元

（本報記者採訪）有關新界研究費，現正研究簡化，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

魚塘之外魚龍養魚 獲利亦不少

新界部份農民轉行養魚 魚塘增產千一百個之多

（本報記者採訪）有關新界部份農民轉行養魚，獲利亦不少，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

警察分局事務主任 文職人員處理行政

一年來已派出八人續增加委任

（本報記者採訪）有關警察分局事務主任，文職人員處理行政，一年來已派出八人續增加委任，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

觀塘青年事務主任郭乃適 通過各項活動工作計劃

培養青年參與社會服務

（本報記者採訪）有關觀塘青年事務主任郭乃適，通過各項活動工作計劃，培養青年參與社會服務，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

五月泳池 游泳人千五百

泳池增產千一百個之多

（本報記者採訪）有關五月泳池，游泳人千五百，泳池增產千一百個之多，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

的士司機反應佳 盼同業注意交通安全

盼同業注意交通安全

（本報記者採訪）有關的士司機反應佳，盼同業注意交通安全，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

本報泛美續辦美加旅行 遊程節目豐富充實

成功經驗累積 保證令君滿意

（本報記者採訪）有關本報泛美續辦美加旅行，遊程節目豐富充實，成功經驗累積，保證令君滿意，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

梁富全赴加留學 早報沙華三公子

梁富全赴加留學

（本報記者採訪）有關梁富全赴加留學，早報沙華三公子，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

北九龍獅子會組團 報聘台北建國會

北九龍獅子會組團

（本報記者採訪）有關北九龍獅子會組團，報聘台北建國會，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

聘請編譯 嘉寧英文書院招秋季新生

嘉寧英文書院招秋季新生

（本報記者採訪）有關聘請編譯，嘉寧英文書院招秋季新生，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

收縮痔瘡 不用手術

收縮痔瘡 不用手術

（本報記者採訪）有關收縮痔瘡，不用手術，並公佈如下：

（一）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

- （1）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （2）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：
- （3）在發展地範圍內，所有房屋均應予以收地。其補償率如下：

和氏璧 現代意念劇

編劇：張曉風 導演：江儀 卓遠才

演出：協基藝團

信德視聽播道委員會

一九七五年四月一日至二日 下午八時正

香港大會堂音樂廳

一九七五年四月三日至四日 下午八時正

龍太子道明愛中心

票價：三元 五元 七元 十元 十五元

七元五角以上票款可憑學生證 獲八折優待

票款由熱心人士贊助二成

聘請編譯

某報聘請編譯中英外語新聞稿一名，須有工作經驗，有意者請將履歷表及最近二寸半身照片一張，寄往本報編輯部，合則約面談。

（一）本報聘請編譯中英外語新聞稿一名，須有工作經驗，有意者請將履歷表及最近二寸半身照片一張，寄往本報編輯部，合則約面談。

（二）本報聘請編譯中英外語新聞稿一名，須有工作經驗，有意者請將履歷表及最近二寸半身照片一張，寄往本報編輯部，合則約面談。

（三）本報聘請編譯中英外語新聞稿一名，須有工作經驗，有意者請將履歷表及最近二寸半身照片一張，寄往本報編輯部，合則約面談。

最新發現 收縮痔瘡 不用手術

「安你神」藥片 止痛成份 備受醫生推薦

凡患痔瘡者，不論內痔、外痔、混合痔，只要服用「安你神」藥片，即可收縮痔瘡，不用手術，且可避免痛苦，迅速痊癒。

（一）凡患痔瘡者，不論內痔、外痔、混合痔，只要服用「安你神」藥片，即可收縮痔瘡，不用手術，且可避免痛苦，迅速痊癒。

（二）凡患痔瘡者，不論內痔、外痔、混合痔，只要服用「安你神」藥片，即可收縮痔瘡，不用手術，且可避免痛苦，迅速痊癒。

（三）凡患痔瘡者，不論內痔、外痔、混合痔，只要服用「安你神」藥片，即可收縮痔瘡，不用手術，且可避免痛苦，迅速痊癒。

中華基督教會港區會建議 推行週年隔日制度

該會認為此項制度除可以取消升中試外，更能提供中學學位百分之二百，使教師有充份時間備課及批改作業，學生可於日間清理家課，晚上與家人共叙天倫之樂。

中華基督教會港區會建議推行週年隔日制度，其理由如下：
(一) 取消升中試，減輕學生負擔。
(二) 提供中學學位百分之二百，解決升學問題。
(三) 教師有充份時間備課及批改作業，提高教學質量。
(四) 學生可於日間清理家課，晚上與家人共叙天倫之樂。

我看「教育展覽」

勞國維
從參觀者之眼光來看，教育展覽可以肯定上星期在港區舉行之「教育展覽」是成功的。在展覽中，我們看到了教育界同仁對教育事業的熱誠與努力。展覽中展示了各種教育成果，包括教學方法、教材、教具等，這些都為我們提供了寶貴的參考。展覽也為教育界同仁提供了一個交流與學習的機會，我們希望這樣的展覽能夠多舉辦幾次，以促進教育事業的發展。

三學制比較
學制比較
學制比較
學制比較

教育展覽的意義
教育展覽的意義
教育展覽的意義
教育展覽的意義

下期盛大獻映

世界末日

日慘心傷劫浩日末 季山世七洋海

利山司黑由丹
姓村葉澤美波
雄田村年美哲
子聰子男薰郎

聲凱·都京

奪頭特
天技
工巧鏡

兒童不宜
觀者

幕閣七艷
銀彩麗

國語復興

李翰祥

片長十本

七點半

九點半

國語復興

李翰祥

片長十本

七點半

九點半

龍虎風雲

李小龙

功傳永世
威在人間

苗可秀

THE WAY OF THE DRAGON

李小龙

功傳永世
威在人間

苗可秀

皇朝巨片

林鳳嬌

成功之作

出品人 馬奕盛

皇朝巨片

林鳳嬌

成功之作

出品人 馬奕盛

中國書道協會會員 二屆書展今第三天

各校學生集體到場參觀

【本報訊】中國書道協會會員二屆書展，在會館舉行，自開幕以來，參觀者絡繹不絕，尤以各校學生為最。昨日（廿八日）下午一時，由會館主辦，各校學生集體到場參觀，場面熱鬧。參觀者對書展中展出的各種書法作品，如篆、隸、楷、行、草等，均表示極大興趣。會館負責人表示，此次書展旨在推廣中國書法藝術，增進會員間之交流，並希望透過此類活動，能激發青少年對中國傳統文化之興趣。

香港美術專畫廊開幕

鄭家鎮講「怎樣認識中國繪畫」

【本報訊】香港美術專畫廊，昨日（廿八日）下午二時，在會館舉行開幕典禮。當晚，由鄭家鎮先生主講「怎樣認識中國繪畫」，吸引了眾多藝術愛好者參加。鄭先生指出，中國繪畫歷史悠久，博大精深，不僅僅是技藝的展現，更是文化與精神的體現。他鼓勵觀眾在欣賞作品的同時，也能了解其背後的文化內涵。畫廊負責人表示，該畫廊將致力於展示優秀的中國繪畫作品，為市民提供一個欣賞藝術的平台。

觀世音菩薩聖誕特寫(上)

觀世音菩薩，是佛教中慈悲的化身，其誕辰被稱為「觀世音菩薩聖誕」。在民間信仰中，觀世音菩薩具有無量無邊的功德，能救苦救難，普渡眾生。此次特寫，旨在介紹觀世音菩薩的信仰源流及其在民間的影響。文章從觀世音菩薩的起源講起，探討了其在不同文化背景下的演變，以及信眾對其虔誠的崇拜。作者認為，觀世音菩薩的信仰不僅是宗教的體現，更是人類對美好未來的嚮往與追求。

華僑馬經

君吉主編



鄉村俱樂部杯賽 形勢平均會爆冷

四重彩仍編在第七場舉行

【本報訊】鄉村俱樂部杯賽，昨日（廿八日）下午二時，在會館舉行。比賽形勢平均，會場氣氛熱烈。在第四場比賽中，四重彩仍編在第七場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程緊張刺激，最終由某隊以微弱優勢獲勝。俱樂部負責人表示，此次比賽旨在促進會員間的交流與競爭，並希望透過此類活動，能增進會員對俱樂部的歸屬感。

坊內寶

本報四重彩次次
中到正

11 新市場	1 新世紀
10 歡樂年年	3 飛渡
12 威標	7 第三世界

老敏四重彩

本報四重彩次次
中到正

11 新市場	1 新世紀
10 歡樂年年	3 飛渡
12 威標	7 第三世界

老敏四重彩

本報四重彩次次
中到正

11 新市場	1 新世紀
10 歡樂年年	3 飛渡
12 威標	7 第三世界

老敏四重彩

本報四重彩次次
中到正

11 新市場	1 新世紀
10 歡樂年年	3 飛渡
12 威標	7 第三世界

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利

忠誠測

第一場 1235公尺

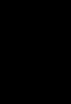
6 紅寶	莊德利
10 龍	莊德利
2 龍	莊德利

第二場 1650公尺

12 龍	莊德利
12 龍	莊德利
12 龍	莊德利



多歲的小子，而扮演一個物，但在「蘇精」中，一片，他演的是一個可愛，天到晚吃東西，吃個不，是朱利安。一作為一名，及服裝包圍著的角色，也頗具新鮮感。」杜甫，遊玩，他有三個兒女，次是馬麗，十一歲，雅，欣賞馬麗白蘭麗，還有

[illegible]

九龍小型足球總會
今晚召開執委會

九龍小型足球總會定今日下午七時在會召開第九次執委會聯席各項會務，到時希會員依時出席，共商

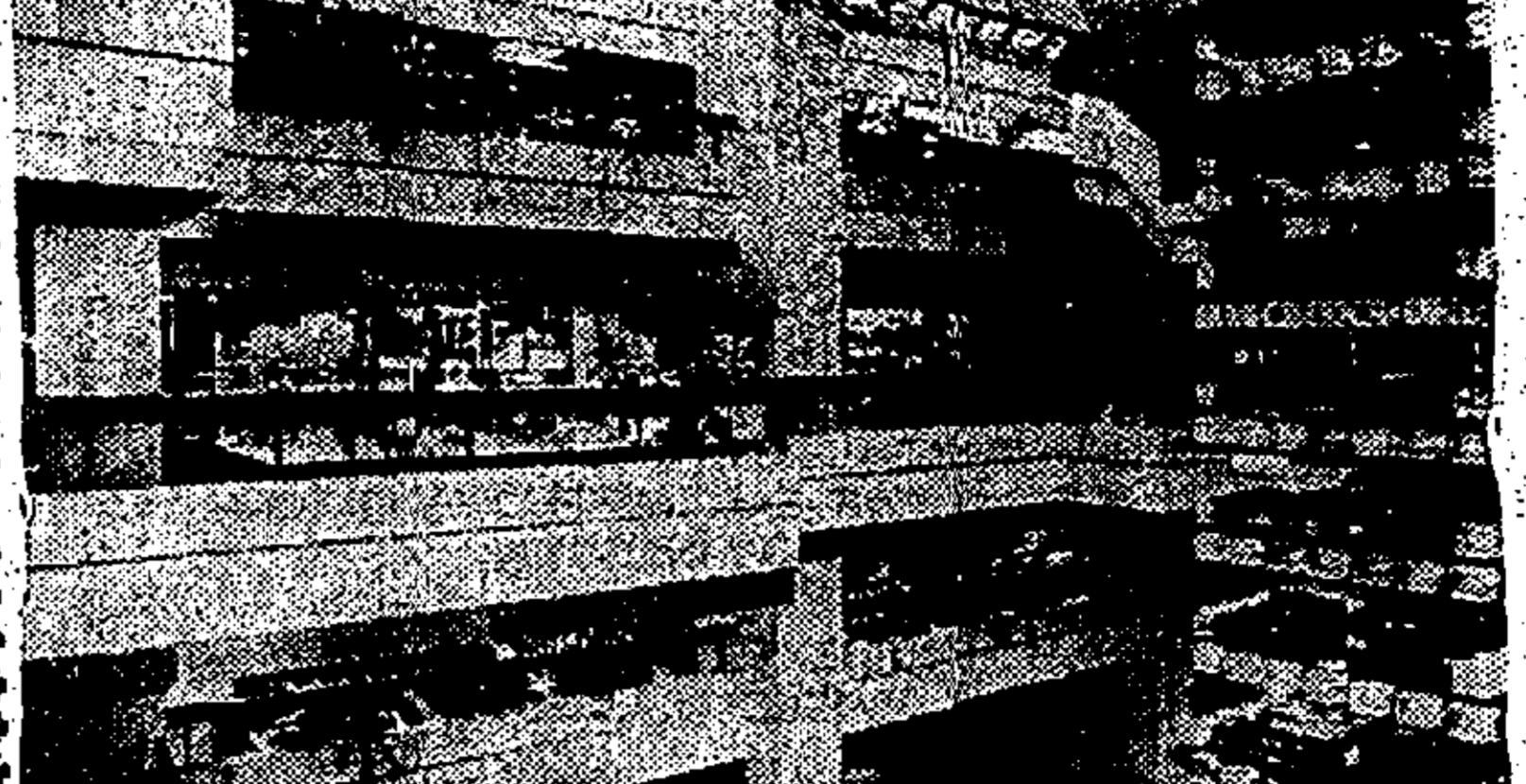
香港國際藝術館舉行
名畫家楊善深作品展覽
歡迎參觀選購
由四月一日至七日
九龍尖沙咀彌敦道一百號萊英大廈
地下商場G38室 電話三二一六七九五一

康樂家庭

購物中心喜來商場

設備舒適商品式俱備

香港購物中心，九龍喜來商場內之購物中心，位於九龍彌敦道與彌敦道交界處，佔地一萬餘呎，裝修豪華，設備完善，商品式俱備，歡迎各界人士光臨。



遊公司

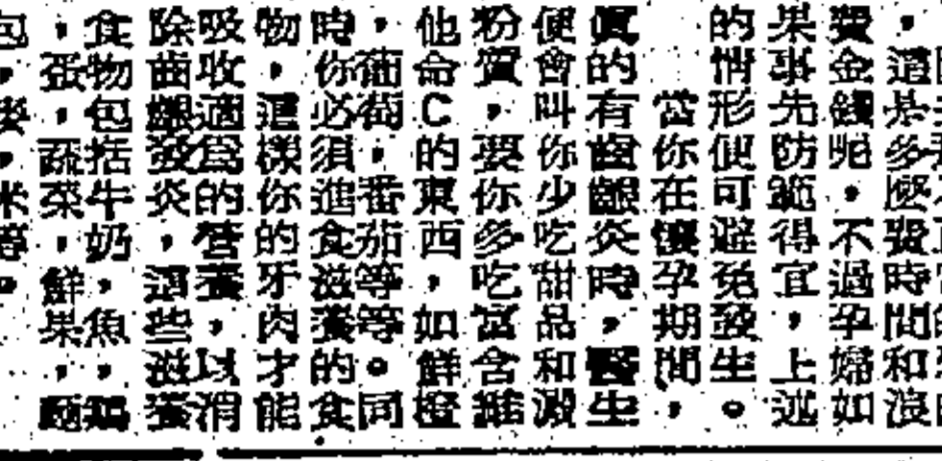
本公司提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等，價格公道，服務周到。



兒童恩物話玩具

價錢二成，銷量減少

玩具是兒童的恩物，但由於價錢二成，銷量減少，家長在購買時應考慮孩子的實際需要，選擇合適的玩具。



兒童恩物話玩具，不僅能給孩子帶來歡樂，還能促進他們的智力發展。

陳李濟

專治：丹嬰保、喘最科兒

地址：九龍彌敦道中環皇后大道中

孕婦提防齒齦炎

懷孕期間，孕婦的口腔容易發生齒齦炎，這是一種常見的疾病，如果不及时治疗，可能會影響胎兒的健康。

失眠最佳方法

失眠是現代人常見的問題，本文介紹了多種改善睡眠的方法，包括調整作息時間、減少咖啡因攝入等。

成功之道

成功是每個人都渴望的，本文探討了成功的定義、成功的要素以及達成目標的方法。

四海通輪船有限公司

全貨箱服務：直航：星加坡、巴生港

直航：馬尼拉

香港、台灣、日本線

定期散裝貨輪服務

香港輪船有限公司

香港至西非線

香港至澳洲線

香港至紅海線

香港至日本線

港美航線五月提高運費

提高運費，縮減國美往運船付貨港於鑑

低為期預較將料幅增費運

美國輪船公司

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

船名	開航日期	直航
STRAAT KOBÉ	四月八日	東非各埠
STRAAT TORRES	四月十六日	東非各埠
STRAAT FUSHIMI	四月廿六日	西非各埠
NEDLOYD KATWIJK	五月廿六日	西非各埠
WONOSARI	三月廿一日	拉丁美洲各埠
WONORATO	四月十七日	拉丁美洲各埠
GIJSENKERK	四月一日	南非各埠
STRAAT HOLLAND	四月八日	南非各埠
STRAAT MAGELHAEN	四月廿一日	南非各埠
MERSEY LLOYD	五月廿一日	南非各埠
NEDER ELBE	五月廿一日	南非各埠

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

中國熊

加富

日本熊

渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 8463

決定開闢

擴大DC-10

【本報訊】瑞士航空公司從本年四月一日起，將多倫多與溫哥華、
現有航綫上DC-10型飛機服務範圍。新開闢航綫包括：
阿布達比、多倫多、
DC-10型客機十架中的首架五架
在遠東。瑞航最遠的班機從四月六日起，將由北京飛往上海，每星期飛行。
瑞航在遠東每星期飛行，現有九個班次中，
其中包括飛往香港、科倫坡和新加坡。
在中東，最重要的班機了。每週一次用DC-10型飛機。

時間

多條新線

服務範圍

● 多和薩爾斯堡等。

● 通往北京、上海、達

● 開辦夏令時表，其中有新開辦的

● 開辦幾條新線，如：北京、瀋陽、

● 組成一個的服務網。此外，本

● 開辦每週一、三、五。型飛機由瑞士

● 隨夏令時間的實行，有定期次將便

● 型飛機後士最型世界最雅典通往

● 日本交通公社

● 安插。附

[illegible]

飛鳳 飛燕 飛翠 飛鳳 飛騰 飛鴻 飛鳴 飛龍 飛鵬 飛麒

即日預售七天來回票

香港開 由上午八時起至下午五時半，每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午五時半，每半小時開航一班。

香港：上環新填地港澳船塢 電話：444441 438648
售票處 澳門：新馬路國際酒店 電話：2742

太古 大阪三井 渣華 聯合航線
直航：新加坡，漢口，廣東，列堤，
收貨站：海運棧及葵涌

SINKIANG
新 疆 四月十日截貨
四月十三日開行
LAUTOKA, SUVA, WELLINGTON,
LYTTELTON.
HUPEH
湖 北 四月十日截貨
四月十三日開行
AUCKLAND.

總代理：太古輪船公司
香港於仁行四樓 TEL. H-248191

亞澳航線提供全貨客服務
但泊羅，現代貨櫃碼頭及
現代貨櫃碼頭及多利亞碼頭
SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE
(ADELAIDE), MELBOURNE
新嘉坡，比利斯本
(麥德雷特，亞歷斯頓)
散貨裝運 普通
ASIAN RENOWN
三月廿七日 廿八日 三
ASIAN REWARD
四月一日 二日 三
安輝 安華 安保 ASIAN PORTER 在九龍貨棧
(不出口貨) 到德月三十一
新豐內亞及南太平洋航線
KWANG TUNG
廣 東 四月廿日截貨
四月廿日開行
JAYAPURA, KEWAK, RABAU, U.
LAE, PORT MORESBY, NOUMEA
VILA, SAUTU, HONIARA, KIETA.
海 霸 MARITIME EXPLORE
四月廿日截貨 廿一日
MADAG, RABAU, LAE, PORT
BY, NOUMEA, SAUTU, VILA, HONIARA



N.Y.K. LINE

總代理：日本郵船(香港)有限公司

康樂大廈廿三樓 電話：5-248081

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海	KAGA MARU	4月10日	地中海各埠
	A VESSEL	4月11日	
紅 海	SAIKYO MARU	4月7日	紅海各埠
	SADO MARU	4月10日	

華人接載處：百 兆 公 司

電話：5-244157

東 菲	OCEANIA MARU	南洋丸	4月10日	東菲各埠
南 菲	IWATE MARU	岩手丸	4月9日	南菲各埠
	SHIZUOKA MARU	靜岡丸	4月11日	
波斯灣	NAGANO MARU	長野丸	4月18日	波斯灣各埠
	孟加拉灣	RANGOON MARU	仰光丸	
孟 加 拉 灣	AVESSEL		5月9日	孟加拉灣各埠 西非各埠



輪船公司
香港德輔道中九十九號
九龍新匯豐大廈906室
WILLINE
香港—中東綫

HANGANG GLORY

漢江輪

三月三十日截貨
三月卅一日啓航

直航：西雅圖、溫哥華、三藩市、
羅省、西岸及東岸各埠。

客棧：大阪、東京。

總代理：**太平洋行**

貨務代理：智耀行有限公司

康樂大廈43字樓 5.253766, 253950

澳門代理：連達行

澳門永亨銀行大廈四樓301室
電話：5799

高雲濱

往：刁拜、科威特、巴達文、哥林沙。

四月七日落貨
八日開行

SANKO

ASIA LINE

收貨人注意：請逕到本公司辦理提貨手續，否則將代
在入貨倉。切實根據由收貨員負責。

星加坡。
豐運丸
四月三日開往

天祥洋行啓

香港德輔道中360號電話：5-28319-

FERNALAKE

三月廿九日開貨
往芬湖
基士多賓、邁里密士頓、波地可、多倫多、波地可、波地土庫

PROTEILAIS

四月二日開貨
往保德利
威爾遜、西雅圖、維金馬、朗拉。

TAINPING

四月八日開貨
往太平
聖羅士多賓、克拉克、波地土庫、薩利南、漢城、沙連地可、邁

巴理藍線 barber blue sea

香港皇后大道中33號萬邦行19樓電話：5-253141（十條）
九龍旺角新源豐大廈906室電話：3-960149

收貨站—豐利行 電話：5-256712
散貨（TRS）豐利行裝滿、官禧
貨箱站（CY-CRIS）葵涌、官禧、尖沙咀九龍全

 <p>往： 市、神戶、橫濱、波士頓、新嘉坡、三藩市、西雅圖、RICHMOND、海峽殖民地、JACKSONVILLE、特羅克、多倫多。</p> <p>總代理：汎洋航運有限公司</p> <p>電話：日式三八〇九一——八（八線）</p>	<p>第十四號</p> <p>騰都</p> <p>四月十日下午五時截止收貨</p> <p>四月 十日式日開行</p>	<p>第三旭光丸</p> <p>M.S. TENDO (VOY. 10-H)</p> <p>四月二日下午五時截止收貨</p> <p>四月 四日開行</p>	<p>箱騰</p> <p>M.S. TENDO (VOY. 9-H)</p> <p>三月廿八日下午五時截止收貨</p> <p>三月 三十日開行</p>
---	--	---	---

T O P D LINE

本 東 方 輪 船 有 限 公 司

總代理：洋 航 運 有 限 公 司

TRANSOCEAN SHIPPING LTD.

總辦道中71號邦大屋705室電話：5-238091（八線）

航 線	船 名	落貨日期	開行日期	直 航
				Las Palmas
里求斯	馬來明珠快輪	直航：LAS PALMAS	毛里求斯、漢堡、安特衛普、鹿特丹、蘇、倫敦、里斯本	
歐洲	MAYSA PRIMA	4月 8日	4月 8日	

M.S. DAISU MARU 大和丸 4月17日 直航：上海

代理：洋航運有限公司 電話：2797 地址：巴魯打羅古街96號



INTRA-SEA LINE

直透：曼谷、哥倫坡、喀喇噠

新 星 輪 TSEN HSING
(BUILT 1968)

新 光 輪 CHEN FONG
(BUILT 1970)

四月五日到期 六日開行

速度第一 SPEED NO.1

四月十五日到期 十六日開行

先 鋒 輪 PIONEER

五月十五日到期 十六日開行

星加坡、巴生港、

三月廿一日開到
往港

總代理：
東方船務貿易有限公司
香港怡和大厦十五樓 電話：5-228101-7

居自家國後落以寧與惠實求只飲氣歛收

惠施外格港本對否能國美到說，兩夜連兼又漏屋的稅關惠特受享銷外產港從

。題問的列行遇待惠特及普予改，

【本報訊】香港工業貿易發展局局長李卓人，昨（三十）日在立法局會議中，就美國對香港出口貨物徵收附加稅一事，向美國政府提出嚴正抗議。李卓人指出，美國政府此舉，嚴重損害香港作為自由貿易港的地位，並對香港經濟造成重大打擊。他呼籲美國政府撤回此項附加稅，以維護國際貿易的公平與穩定。

李卓人表示，香港作為一個自由貿易港，其競爭力主要來自於低稅收和自由貿易政策。美國政府徵收附加稅，無疑是向香港發出了一個錯誤的信號，即香港不再是一個自由貿易港。這將導致美國企業減少對香港的投資，並最終損害美國的利益。

此外，李卓人還提到，美國政府對香港出口貨物徵收附加稅，也違反了世界貿易組織（WTO）的原則。他呼籲美國政府尊重國際貿易規則，並與香港政府進行對話，以解決這一問題。

神聖的放任政策

已難應付經濟困境

【本報訊】香港經濟發展局主席李卓人，昨（三十）日在立法局會議中，就香港目前的經濟困境，向政府提出建議。李卓人指出，香港目前的經濟增長放緩，主要是由於美國對香港出口貨物徵收附加稅所致。他建議政府採取一系列措施，以減輕附加稅對香港經濟的影響。

李卓人建議，政府應與美國政府進行對話，以爭取撤回附加稅。同時，政府也應採取一些內部措施，如減稅和增加開支，以刺激經濟增長。他還建議，政府應加強對出口業的支持，並鼓勵企業向高附加值產業轉型。

李卓人強調，香港必須採取果斷行動，以克服目前的經濟困境。他呼籲政府採取果斷行動，以確保香港的經濟穩定和繁榮。

資金錯綜複雜的進出與展望

最近港幣貶值，十分錯綜複雜，可以歸納為三種：一是熱錢流入已和緩，二是港幣貶值有程度不大的流入，三是資金調出以資惠港幣貶值，以資調出，資金出超之勢漸趨明顯。

【本報訊】香港金融管理局主席李卓人，昨（三十）日在立法局會議中，就香港目前的資金進出情況，向政府提出建議。李卓人指出，香港目前的資金進出情況十分錯綜複雜，可以歸納為三種：一是熱錢流入已和緩，二是港幣貶值有程度不大的流入，三是資金調出以資惠港幣貶值，以資調出，資金出超之勢漸趨明顯。

李卓人建議，政府應密切關注資金進出情況，並採取必要措施，以維持金融穩定。他還建議，政府應加強與國際金融機構的合作，以應對目前的資金進出挑戰。

李卓人強調，香港必須採取果斷行動，以確保金融穩定和繁榮。

縮減而退求需

現出價跌脹通使促

【本報訊】香港經濟發展局主席李卓人，昨（三十）日在立法局會議中，就香港目前的通脹情況，向政府提出建議。李卓人指出，香港目前的通脹率有所上升，主要是由於港幣貶值所致。他建議政府採取一系列措施，以減輕通脹對香港經濟的影響。

李卓人建議，政府應採取一些措施，如減稅和增加開支，以刺激經濟增長。他還建議，政府應加強對物價的監管，並鼓勵企業向高附加值產業轉型。

李卓人強調，香港必須採取果斷行動，以確保經濟穩定和繁榮。

產銷劣勢延展到何時

今年首季已經過去，香港工業產銷不但未見好轉，反更趨

【本報訊】香港工業貿易發展局局長李卓人，昨（三十）日在立法局會議中，就香港目前的產銷情況，向政府提出建議。李卓人指出，香港目前的產銷情況並不理想，主要是由於美國對香港出口貨物徵收附加稅所致。他建議政府採取一系列措施，以減輕附加稅對香港產銷的影響。

李卓人建議，政府應與美國政府進行對話，以爭取撤回附加稅。同時，政府也應採取一些內部措施，如減稅和增加開支，以刺激產銷。他還建議，政府應加強對出口業的支持，並鼓勵企業向高附加值產業轉型。

李卓人強調，香港必須採取果斷行動，以確保產銷穩定和繁榮。

看電子計算機的大眾化

在電子計算機中，港人對電子計算機的了解，已不再局限於

【本報訊】香港電子計算機協會主席李卓人，昨（三十）日在立法局會議中，就電子計算機的大眾化，向政府提出建議。李卓人指出，電子計算機在各行各業的應用日益廣泛，但普通民眾對電子計算機的了解仍然有限。他建議政府採取一系列措施，以促進電子計算機的大眾化。

李卓人建議，政府應加強對電子計算機的宣傳，並舉辦一些培訓課程，以提高普通民眾對電子計算機的了解。他還建議，政府應加強對電子計算機行業的監管，並鼓勵企業向高附加值產業轉型。

李卓人強調，香港必須採取果斷行動，以確保電子計算機的大眾化。

縮減而退求需

現出價跌脹通使促

【本報訊】香港經濟發展局主席李卓人，昨（三十）日在立法局會議中，就香港目前的通脹情況，向政府提出建議。李卓人指出，香港目前的通脹率有所上升，主要是由於港幣貶值所致。他建議政府採取一系列措施，以減輕通脹對香港經濟的影響。

李卓人建議，政府應採取一些措施，如減稅和增加開支，以刺激經濟增長。他還建議，政府應加強對物價的監管，並鼓勵企業向高附加值產業轉型。

李卓人強調，香港必須採取果斷行動，以確保經濟穩定和繁榮。



食在香港勝舊日廣州上海

他每年在台北吃幾次，朋友有一食，他每年在台北吃幾次，朋友有一食，他每年在台北吃幾次，朋友有一食...

新的時代

人與人的關係，和人的關係，和人的關係，和人的關係，和人的關係，和人的關係...

劍鳴夜

二〇七 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜 劍鳴夜...



人口

本港人口已達四百萬餘人，人口已達四百萬餘人，人口已達四百萬餘人，人口已達四百萬餘人...

罪惡樂園

黃因 罪惡樂園 罪惡樂園 罪惡樂園 罪惡樂園 罪惡樂園 罪惡樂園 罪惡樂園 罪惡樂園 罪惡樂園...

魔術紀念章

由於本報前次刊載「魔術紀念章」，由於本報前次刊載「魔術紀念章」，由於本報前次刊載「魔術紀念章」...

階級

白雲 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級 階級...

鐵石心腸

司馬紅 鐵石心腸 鐵石心腸 鐵石心腸 鐵石心腸 鐵石心腸 鐵石心腸 鐵石心腸 鐵石心腸 鐵石心腸...

抓魂靈的手

風天 抓魂靈的手 抓魂靈的手 抓魂靈的手 抓魂靈的手 抓魂靈的手 抓魂靈的手 抓魂靈的手 抓魂靈的手 抓魂靈的手...

插花之道

集樂島記 插花之道 插花之道 插花之道 插花之道 插花之道 插花之道 插花之道 插花之道 插花之道...

村中人語

山火 村中人語 村中人語 村中人語 村中人語 村中人語 村中人語 村中人語 村中人語 村中人語...

派手

這一回 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手 派手...

文、武、風、雨

文、武、風、雨 文、武、風、雨 文、武、風、雨 文、武、風、雨 文、武、風、雨 文、武、風、雨 文、武、風、雨 文、武、風、雨 文、武、風、雨...

鐸叔正傳

鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳 鐸叔正傳...

飛飛

飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛...

飛飛

飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛...

飛飛

飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛...

飛飛

飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛 飛飛...

定於本年十一月間在港發行

根據去年資料顯示：

出口增長幅度甚大

年輸出總值爲三億六千三百七十五萬元，比前年增加了一億五千八百八十四萬元，增幅達百分之五十五，其中：星架坡增加了兩倍，阿根底增加了兩倍多，波斯灣酋長國和澳洲，甚至美國也增加了一倍，其他如拉丁美洲、瑞士、西班牙等國也普遍加了一倍之五十。

無可置議，過去，一陸及就業人數愈劇增，座尚未計算在內，如果，業人數圍圈在增

[illegible]

僑長、行銷以來，頗受僑界人士喜愛，銷售量日益增加。另外環珠款式，外型獨特，獲得機件製造精巧，性能卓越，並迎合世界各人士對本廠貨及要求，因而獲得廣大人士推許。

目前在本港市面行銷的玲瓏環珠，具有以下各優點：（一）、裝的水晶面，多角形，係精工加工而成，故閃輝生光，仿如鑽石；（二）、裝的面面有各種名貴寶石，如：紅、黑、藍、黑、安力士、瑪瑙及白玉石等，款式多端，供客選擇；（三）、裝結構精潔，具有各類自動裝的優點，防水性能尤為精密，高級技術製造而成……。

愛玲環珠在本港售價，頗符合當前一般人的購買力，每只表由百餘元至三百元。誠屬廉價美觀。

瑞士愛玲環珠寶石面最新男庄表

現代鐘表業，大都認為「修理人員」是修理工作的「樞紐」，以檢對修理工作的「樞紐」，可借以，以檢對的顯示，祇有百千的修理使愛員比擬於貴的儀器



為什麼要用「立時測」

現代鐵皮屋修理
費，大約需到現
值的重要，以及海
邊屋宇的買賣
移住，作的實費
同價，以近統計
計，約有百分之
三。修理後員能享
用，為其保險，大
歡迎。

瑞士「菲能」電子
瑞士「菲能」電子
瑞士「菲能」電子

上列理由，都為這類
儀器的優越條件。一
部普通的非瑞出品亦
需二千多瑞士元，雖然
明知需開張的費用，亦
經細心計算的。此一
部價錢大衆化可靠的
測振機，勢必大衆的
歡迎。

瑞士「菲能」電子
瑞士「菲能」電子
瑞士「菲能」電子

○次六六

港的手機後而乘一年半的興旺起來。

正因為香港與配成的手機出口格便宜，極適合香港地區經濟能力驚人的轉賣，加上去年世界不景氣的加深，成為經濟發展國家的消費者，也從國際港手機的便宜，而從購港手機的人數，連行

的一億八千八百一十一萬部，增加了一千三百八十四萬元，市場需求方面，去年城區香港配配增加了兩倍。阿根廷增加了兩倍多，波斯是國和澳洲增加了，美國也增一倍。

惠州、佛山、西

吳達方興股份旅行社
于馬沙青年新村內



港的手機後而乘一年半的興旺起來。

港九鐘表業商會主辦
烏溪沙青年新

友放下行李，時限已過，夢兒已睡醒玩毛球、吳江、姜敏華等聯同陳鳳英、途與在飛，其中潘生夫婦下樓，潘生夫婦手挽手，繞村一面作旅行巡迴，一面不務正業。

間，村中發現三個偷盜的漢子，嚇了一跳原來潘生夫婦和上環春的一起去散步，還有風聲大，連帶下水。有確證，要趕出園外。九時，即火警發出，十六人排一個個，都頭一隊友隨，經三位領頭，到精製食品料，請各餐分剩餘者廿五座，共佔用十多個煙草頭滿溢，搖搖欲墜，加上梯橋窄，轎有惹。炭灰燃盡了，草堆尤物與世無一罕便遭火焚燒，幸該處有消防水，即是火好守行列，即被巡邏捕獲三號警員陳錦輝、各團早的。以我們這裏在目前即斷斷野獸往後。

港九鐘表業商會主席
烏溪沙青年新
一行一百六十五名，包括會員親友及左，老少，而按察，在香港九龍某商業團體職下，由總長黃一庭廣良、廖振祥、三三三總理、廖振祥同人主領，於三月八日（星期六）下午三時四十分乘火車駛向車站集合，魚沙單車乘坐四時零二分班車前往目的地——烏溪沙青年新村。

經過鐵路部派員安排，九龍鐵道局各段的限制，以及地抽的小船碼頭，本團遂遷移獵利山莊在假期時間抵獵利山窩谷青年村，上拜時，日暖風和，從夜色蒼茫中，雖然有些大霧籠罩茫茫，但雲霧的山莊是不平凡，令人愛慕的好地方。本團副團長和鄧宇斌兩人在村門照應，引導本團成員分別領取並領取入場券下行，可遊覽至晚六時到三號警員陳錦輝、各團

深 訂書的是否因增，以及 作更進一步的分析。

村旅行團紀盛 許觀察

應佔全，登氣四亞。其 餘忙著巡邏的，滿頭大 汗，只好流涎欲滴，還 怪自己不帶起火尤物。

從前夜中，突然有些驚 聲及驚呼聲，各人裏頭 一望，原來是匪徒要開 大砲到夜裡，和各國 友來強一番，有否他鄉 遇故知之感，隨聞而事 起。

前並不知道本團是這道 時間到的，所以特別加 興運時有，歸無語，如 此良夜何？盧榮昌副團 事長大衛荷包開了一些 罐頭啤酒，汽水等情， 三盞，各人正在開懷暢 飲的當中，吳總方理 長，長機森副團事長長 位應繼而來，看了滿

一頁，個透火時還人，也險炭打字烤始少有樂初木，上然停步、滿已高羽還

嘜花星

[illegible]

但是這些老幫計好，却連個機會，到附近的鄉村走定，農家之樂莫如，夜不閉戶無波頭，密瓜纏下體樂，那鄉處，漁舟三兩，張網捕魚，漁夫之樂奈何。漁歌隨晚風波浪，網將千斤笑開眉。這遙闊的新村，無窮江上清風，山明月，給人印象逐漸，徘徊不已。

走便肚子餓了，趕回家吃碗鹹菜肉丁，白切雞，鹹魚熬肉餅，換碗炒菜，牛白

位人席也，既非井然各樣菜蔬，其香經道新村，原來也有名呢。

午膳後，看潮觀戲，距離離羣的時間還有個多鐘頭，對這個新村的確難以忘懷，借遊所之，四處觀賞，看見幾座整潔的宿舍共有六十多座，分佈大球場兩旁，即是馬太莊、馬可莊、約翰莊、錢野一片，綠草如茵，實是以游目騁心，其中網球場、排球場、康樂室、燒烤場

Ret-1199

TITONI

SWISS MADE IN

Ref. 8008
自動機械

Ref. 1133

TITONI
SWISS
製造及服務於世界各地

廠現時亦開始裁減人手，輪工制度亦在沙業中漸有發現。

「船」的其他
便為大眾接
港經代理，
灣仔軒尼詩
銀行大廈九
保險大廈五
一五七
瑞士梅花牌TOMON電子石英表

電子石英表面掛

用具：手錶，也日趨電子化。

值念：瑞士梅花錶最新出品 O 型電子石英表，創新款式，銀單潮流。保羅：梅花錶要談的，保羅：電子石英表中翹楚，設計新穎，朝氣發揚，準確程度特高。而且外觀線條，氣派風千，一揮毫度，保羅：所以為業的禮品。戴瑞士班：TOS 型電子石英表，足令聞，潑粉一豪。

主：梅花錶 TOS 型電子石英表。

DE

時 一 英 聖 瑞 花

面·以因

80024

特配多角形水晶鍍面
標記・8時位置に「L」

士

威風八面 瑞
愛玲



ORANO

SWISS MADE

58 years

港九各大鐘表行均有代售

10-10-68

威風八面 瑞
愛玲

Abstract

10-10-68

一期星

中華民國十六年四月十一日

WAH KIU YAT PO

[illegible]

中 國

宋初，鈔幣與兩錢並行。又五代開元，因舊唐的考工鑄戶口數開闢一途，是加增所賦的丁課和官等的口口口口的辦法，交互而行的。至於關於宋代財政會聚許多研究論著，彙集於《宋代財政》一出版，其所佔有的許多論著之中，最要的是地方財政的稅法及稅額問題。他論謂：人民要爲國家服務之力量（役），已被包庇在兩稅法而後，宋代人民的役是在州縣中，除役（即是免）爲主，宋代依防衛多事，把農民的正分九等，每一等皆負保甲的義務，並編充軍里正之役，則將保甲保衛所收稅務，以充軍備，此乃軍中之正前哨。此役實任繁重，要歸諸未繳納的稅款，並須按待官者。四民雖有義務不超量運糧及搬運者，於是官吏施行安石的募役法。南宋以後，因新舊兩稅法，又興變役法交互實施，南宋統制牧役後，却仍按照北宋初期，命徵稅役，致人民增加了負擔云云。

宋初，鈔幣與兩錢並行。又五代開元，因舊唐的考工鑄戶口數開闢一途，是加增所賦的丁課和官等的口口口口的辦法，交互而行的。至於關於宋代財政會聚許多研究論著，彙集於《宋代財政》一出版，其所佔有的許多論著之中，最要的是地方財政的稅法及稅額問題。他論謂：人民要爲國家服務之力量（役），已被包庇在兩稅法而後，宋代人民的役是在州縣中，除役（即是免）爲主，宋代依防衛多事，把農民的正分九等，每一等皆負保甲的義務，並編充軍里正之役，則將保甲保衛所收稅務，以充軍備，此乃軍中之正前哨。此役實任繁重，要歸諸未繳納的稅款，並須按待官者。四民雖有義務不超量運糧及搬運者，於是官吏施行安石的募役法。南宋以後，因新舊兩稅法，又興變役法交互實施，南宋統制牧役後，却仍按照北宋初期，命徵稅役，致人民增加了負擔云云。

試述

[illegible]

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

[illegible]

再予一間最基礎三學院辦得好，也辦

[illegible]
